

## DEL COMERCIO

(96-1726)

**Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad  
Intelectual relacionados con el Comercio**

Original: francés

PRINCIPALES LEYES Y REGLAMENTOS DEDICADOS A LA  
PROPIEDAD INTELECTUAL NOTIFICADOS EN VIRTUD  
DEL PÁRRAFO 2 DEL ARTÍCULO 63 DEL ACUERDO

Suiza

En el presente documento se reproduce<sup>1</sup> la Orden sobre el derecho de la Confederación a entablar una acción con arreglo a la Ley contra la competencia desleal, de 17 de febrero de 1993, notificada por Suiza en virtud de lo dispuesto en el párrafo 2 del artículo 63 del Acuerdo (véase el documento IP/N/1/CHE/1).

La delegación suiza ha notificado las leyes y reglamentos siguientes, por ser también pertinentes a la observancia de los derechos de propiedad intelectual:

- Ley Federal de derecho de autor y derechos conexos, de 9 de octubre de 1992 (véase el documento IP/N/1/CHE/C/1)
- Orden sobre derecho de autor y derechos conexos, de 26 de abril de 1993 (véase el documento IP/N/1/CHE/C/2)
- Ley Federal de protección de marcas e indicaciones de origen, de 28 de agosto de 1992 (véase el documento IP/N/1/CHE/T/1)
- Orden sobre protección de marcas, de 23 de diciembre de 1992 (véase el documento IP/N/1/CHE/T/2)
- Ley Federal de dibujos y modelos industriales, de 30 de marzo de 1900 (véase el documento IP/N/1/CHE/D/1)
- Orden sobre dibujos y modelos industriales, de 27 de julio de 1900 (véase el documento IP/N/1/CHE/D/2)
- Ley Federal de patentes de invención, de 25 de junio de 1954 (véase el documento IP/N/1/CHE/P/1)
- Ley Federal de protección de las topografías de productos semiconductores, de 9 de octubre de 1992 (véase el documento IP/N/1/CHE/L/1)
- Orden sobre protección de las topografías de productos semiconductores, de 26 de abril de 1993 (véase el documento IP/N/1/CHE/L/2)
- Ley Federal contra la competencia desleal, de 19 de diciembre de 1986 (véase el documento IP/N/1/CHE/U/1).

---

<sup>1</sup>En francés solamente.

**Ordonnance  
concernant le droit de la Confédération  
d'intenter une action dans le cadre de la loi  
contre la concurrence déloyale**

**241.3**

du 17 février 1993

---

*Le Conseil fédéral suisse,*  
vu l'article 10, 2<sup>e</sup> alinéa, lettre c, de la loi contre la concurrence déloyale<sup>1)</sup> (LCD),  
*arrête:*

**Article premier** Droit de la Confédération d'intenter une action

<sup>1</sup> L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT) représente la Confédération dans des procédures civiles ou pénales fondées sur l'article 10, 2<sup>e</sup> alinéa, lettre c, LCD.

<sup>2</sup> Dans des cas spéciaux, la Confédération peut, d'entente avec l'OFIAMT, être représentée par un autre service.

**Art. 2** Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 1993.